

Eternâcionâl

Cérudjin dins les « pays tribås » do Pakistan

Nos estans cial oblidjî di dmorer tote li fén d' samwinne dins nosse tchambe, po s' waeranti des mwais côps. Ça m' lait l' tins di scrire. C' est ddja ça.

Aeyir, dj' a stî houkî e-n urdjince po ene djonne feye k' aveut ramassé deus bales di revolver, ene dins les coisses, l' ôte dins l' vinte. Nén dins on calonaedje amerikin k' âreut raté si adierça. Mins, m' a-t on acertiné, pask' elle aveut metou on pî sol costé.

Ça m' rimimbere li live ki, d' astcheyance, dj' a lî enawaire. On live da R. Muchenberg « Istwere del waeraxhtë ».

On-z î aprind ki, à djoû d' ouy, e l' Urope coûtchantrece, gn a 100 côps moens di moudes [meurtres]. k' e 18inme sieke. Dispoys ki les djins ni s' polnut pus pormoenner avou ene sipêye [épée] u on grand coutea a leu cingue, les touwaedjes di djins ont baxhî d' on fel côp.

Mins, cial dins les FATA (*Federal Administrated Tribal Areas*), les omes ont tertos ene âre [arme] sor zels.

Mins rivnans drî rinne [revenons à nos moutons]. Dj' ô bén : a cisse pitite comere la ki s' va bérade forsonner [mourir d'hémorragie] si dji n' mi dispaitche nén. Àtoû d' leye, i n' ont nén l' air di s' è fé dpus k' ça. Kécfeye pinsèt i ki c' est boun eployî ?

Mâgré l' wai d' pitié des blancs-vantrins, elle est evoyeye a l' operâcion. Dj' el

raboctêye al leccion, et ... ele rischape.

Les djoûs d' après, dj' el va vey totes les après-nonne. Po dire li veur, c' est ene nozêye crapåde, avou des beas grands noers tchiveas. Ki rafaxhnut on vizaedje d' Aviedje, avou, à mitan, on sorire a fé dâner on moenne. Abele cwand dji lyi tchafeye sacwants mots dins on cpité patchtoun (li lingaedje d' avâr la).



Les « pays tribås », c' est l' 1° 6

Mins dji n' a nén l' tins d' è profiter. Ttossu rade, dji doe aler viziter èn efant k' a on clâ [abcès] dins l' cervea. Il a vnou avou s' mame ki poite ene burca.

Dji voe tos les djoûs des dijhines di comeres mousseyes inla, mins c' est l' prumî côp ki dj' end a ene sifwaitmint racafûlêye [emmitouflé] divant mi, e m' buro.

Adon, dji m' rin conte di âk : cisse djin la n' a pont d' vizaedje. Cisse

mousseure la, c' est come s' i gn âreut nolu padrî. C' est ene ahesse fwaite po k' on n' arinne [s' adresser à] nén li tolu [l'être] k' est muchyî âdvins.

Dj' a sovint rtuzé a ces deus comeres la : li cene k' a stî margougneye eyet l' cene ki dji n' sai ddja si c' est ene

feme u èn ome, ene djin u on spér.

Ene miete filozofe, mi, dj' a stî rtuzer a des paroles d' Evandjîle come :

Ki l' ci ki n' a mây fwait d' petchî lyi tape li hate li prumî.

Udon-bén :

Måleur a vozôtes, les mwaissees priyesses, ki tchedje on trop pezant fa so les spales des croeyants.

Mins e plin pays muzulman, dji n' doe nén disfinde les comeres avou des paroles da Djezus-Cri. On m' endè pôreut rplaker des ôtes da Sint Pâ, ki, lu, c' esteut on hait-les-cmeres [mysogyne].

C' est po ça ki dj' endè tchoezixh des ôtes, des cenes da Emmanuel Lévinas, on filozofe djwif.

« C' est tot rescontrant les ouys d' ene djin k' on pout comprinde si âme, et lyi fé dire, djusse pal voye di vosse loukeure : « Dji m' va occuper d' vos, sins rén dmander e rtoû, mins eto sins esse honteus d' çoula. »

Et, si m' fâreut tchoezi inte li glawene « nén droete dins ses botes » k' a stî acsûte des deus bales, et li rafûlêye magneuse di Bon Diu, vos comprindoz bén ki dji n' halkinreu nén des eures.

Avou toplin des vey-voltî.

Martial Ledecq, emilé do Pakistan e moes d' nôvimbe 2008.

Ratournaedje : Li Rantoele

Vos ploz dire li vosse so ç' papî ci sol waibe-blok do scrijheu : <http://www.azg.be/blog/martial/>

Li 26 di decimbe 2008, dji scrijha on papî sol messe di Noyé a Betleyem. Il a parexhou dins l' Coutcouloudjoû 141-142, et il est co pol moumint so l' Aberteke. Dj' atchvéve l' ârtike come çouci :

So ç' tins la, gn a on gros miyârd di crustins ki fwaiynut fricasse, et bouxhî les tchambes [faire des feux d'artifice] totavâ l' Daegne. Et nén lever li ptit doet po fé ployî les Siyonisses. Les estrinmisses muzulmans, la, twè : on-z evoye des tanks et des avions po les sprâtchî, ossu lon k' l' Afganistan. Mins les estrinmisses djwifs ki sont-st a leu-z ouxh, i fwaiynut handele avou zels. Et s' fote des djins come li Djôr Bush ki djha al fén di 2007 k' i gn âreut l' pâye el Palestene divant l' fén 2008. Loigne verât ! Est çki les Almands k' ocupént l' Beldjike e 1942 ârênt sepou fé l' pâye avou les Rezistants walons ? Et ârênt i levé l' daxhe s' i n' ârênt nén stî oblidjîs pa pus foirt ki zels ?

Boune fiesse a tertos et tertotes ! Et ki les cis ki furlèt leus 1000 uros so les 8 djoûs di ribote tuzénxhe âs Palestinîs ki, so ç' tins la, crevnut d' fwin.

Ci n' esteut nén fok di fwin k' il alént crever, mins dizo les calonaedjes [bombardements] des Siyonisses. Ca, deus troes djoûs pus târd kiminça ene roede...

Mangonreye après Gaza

Si Godfrwè d' Bouyon ariva ene miete fayé a Djeruzalem e 1099, et dedja leyî la ses hozetes e 1100, gn a waire di tchance k' il âye fwait des ptits bastâds el Palestene. Mins ses sôdârs, zels ! Copurade ki li Rweyâme crustin d' Djeruzalem dera disk' e 1291. Ki, a dater di 1187, il avént pierdou câzu tot leu teritwere. Al fén, i n' tinént pus ki Sint-Djhan d' Âke.

Mins, so tot ç' tins la, li colneye crustinne esteut dandjreus recrâxheye, ene anêye après l' ôte, pa des moennes et des cavlîs [chevalier] di tote l' Urope do Coûtchant. Inte di zels, des Walons.

D' èn ôte des costés, gn a dandjreus ene kertinêye di Djwifs walons k' ont-st ebagué eviè Israyel e 1948. Inte di zels, les cis ki des binamêyès djins d' emon nozôtes ont catchî dins des câves po schaper âs Almands, ... et âs Recsisses walons.

Ça fwait ki, co on côp, on-z a do sonk da nozôtes ki court dins les voennes des deus costés.

Mins, s' i nos fât prinde pârti,

ci côp cial, i gn a ni crik ni crak. Po vey kî çki c' est les pus terorisses, n' a nén dandjî di prinde di carculete. 1300 moirts d' on costé, 5 u 10 di l' ôte. Et on-z a co oyou brutyî ki les Palestinîs avént rhâssi l' nombre di leus moirts.

Li fâte à Hamasse ?

Bén c' est l' Hamasse k' a-st acwerou Israyel !

C' est çki nosse Louis Michel a yeu l' air di dire al tévé d' Brussele cwand il a stî viziter Gaza, on côp les calonaedjes houte.

Portant, li Hamasse, il a bén wangnî les vôtædjes, dins ene eleccion k' a stî ricnoxhowe democratike. Crapuleuzmint assez, les Estats Unis, et l' Urope ki les shût come on ptit tchén, n' ont nén leyî ci pârti la moenner on govienmint.

Adon, li mouvment s' a redivé [se révolter] come il a polou et s' rinde mwaisse a Gaza. Les Israyelîs ont-st adon resseré l' canton, et leyî crever d' fwin les djins, pitchote a midjote. Les Hamasse n' ont nén rmagnî leu parole, ki ci n' esteut nén possible d' arindjî les bidons

zels tot seus avou Israyel, dabôrd ki les Amerikins, tot hôt, et l' Urope, a basse messe, dinént tos les droets a l' estat siyonisse.

I vos fât saveur ki, dispu les « acoirds d' Oslo », les Palestinîs sont todi pus margougnîs. Les colnijheus israyelîs lezî vnèt prinde todi dpus d' leus teres djoû après djoû. Li meur di schâyaedje, 8 metes hôt, rascove des grandès stindêyes di leus viyaedjes, côpés do monde. Leus mâjhons a Djeruzalem sont distrûtes ene après l' ôte. Et pont d' permis po ndè basti des noveles. C' est les Israyelîs ki prindèt tote l' aiwe et les Palestinîs nén ddja poleur si bagnî on côp l' samwinne.

Adon, on comprend bén ki les berdelædjes di pâye inte les cis do Fatah et Israyel, c' esteut on toû d' rossea tchén po fé accepter li colnijhaedje israyelî. Et les râtchâds da Bush, èn an à long, k' i gn âreut deus estats pol fén di 2008, des mintreyes a môde di râyeu d' dints.

Si les Palestinîs ârênt yeu dit âmen, il ârênt erité d' on Bantoustan, come çou k' gn

aveut e l' Nonne-Afrike do trevén d' l' Apartheid. Et les 6 miyons d' Palestinîs des camps do Liban, di Djordaneye, evnd, tchessîs d' leus teres e 1948, ârént divnou advitam des bribeus sins patreie.

Portant, avou tos les liârdes k' on furlêye po les bombes et les calonaedjes, gn âreut moyén di fé viker tos les cis k' ont des abondroets istorikes so ces km cwârés la. Ci n' sereut nén pus peuplé k' a Singapour. Et fé

rivni tos les Djwifs k' ont-st ebagué l'avâ e 1948 et 1967 aviè les payis d' Urope, d' Afrike bijhrece, Etiopéye, et d' Amerike la k' i rdjondrént leus cminâltés k' ont dmoré dins l' payis.

Lucyin Mahin, li 15 di djanvî

Bate di dvizes sol guere di Gaza

Gn a-t i tant d' adire inte les mwaissees israyelîs d' ouy et les les tchîfs almands ki dzindjînt [exterminèrent] leus tayons el guere 1940-1945 ?

Djozé : A chake ses idêyes mins dji n' direu nén çoula. Les mwaissees d' Israyel, zels, n' ont nén décidé d' touwer TOS les moslimîs ki, po leû pârt, volnut taper foû les djwifs.

Lucyin : Les Hamasse (c' est sor zels k' on tape tote li hate) ni vlèt nén taper foû les Djwifs ki viként dispu todi el Palestene. Kécfeve nén ddja les cis k' ârént atchté des teres lweyâlmint (di 1916 a 1948). Mins les ôtes k' ont vnou après et tchessî les djins did la foû d' leus teres et d' leus mâjhons.

Pablo (so ene bate di dvize sol minme sudjet, e 2006) : Dj' el va dire platezak, et tant pire si ça vos tchoke: dji m' fote di saveur çou k' s' a passé i gn a 60 ans e l' Urope.

Djozé : C' èst po ça ki, po m' pârt, dji di k' i n' fât nén rimète çou ki s' passe à l' ônaedje dès nazis. Si, d' astcheyance, i l' fâreut fé, vos è nn' ârîz, dispu 60 ans, ène « bèle » pougnîye a fé passer foirt divant lès mwinnrneus d' Israyel, ki ça fuchisse po l' nombe des mwârts, fwarcixhaedjes, mesbridjaedjes, « prôpès » gueres, evnd.

Les mots n' fwaiynut ptète nén ossi mau k' les rokètes,

les bombes âs brûlantès spites, evnd., mins, come pol bombe atomike, il î faut riwaitî a deus côps po n' nén lzès taper foû a mâlvât.

Lucyin : Por mi, dji croe ki les wants a mete, c' est di n' nén employî l' mot « djwif » po câzer des Siyonisses k' ont colnijhî l' Palestene dispu 1916.

Mins ki les Siyonisses soeyénxhe des moudreus, ci n' est nén d' enute. Dedja diviè 1925, il ont zigouyî a Djeruzalem (avou l' aidance del police inglesse) on gaztî holandès k' aveut fwait on rapoirtaedje so çou k' il aprestént ladrî.

C' est les Siyonisses k' ont fwait tourner l' tiesse e 1949-1965 âs Djwifs did pattavâ por zels ebaguer viè Israyel. Po lzî fé del plaeece, il ont tchessî les djins did la foû d' leus mâjhons. Nén fok des Palestinîs muzulmans, des Palestinîs crustins eto. Mins ces-cial ont stî ascoyîs [accueillîs] ezès Stats Unis. Les Palistinîs muzulmans ont stî resserés dins des « camps ». Et-z î croper [croupî] sins nâcionâlté, sins nol abondroet, dispu asteure 60 ans. Adon, les Israyelîs les î ont stî tenawete sipaté come des robetes a Tchallila ey a Djnenine. Si ç' n' est nén on cdujhaedje a môde des

Nazis, ça î ravize tolminme bèn !

L' avuzion des Hamasses (et di brâmint des cotuzeus dins l' monde arabe), c' est ki les Muzulmans ont viké pâjhirmint avou les Djwifs di 620 a 1920, 13 siekes â long. C' est les « Blancs crustins » k' ont todi fwait des mizeres âs Djwifs. Dispu li dzindjnaedje des Djwifs di Worms e 1097 pal croeijhâde des pôves da Pire l' Ermite.

Si ene sakî diveut rpayî po ces fâtes la, et fé èn estat djwif po les Djwifs viker e pâye ey e sâvrité, c' est les Uropeyins, aprume les Almands et les Rûsses. L' Estat d' Israyel, si on l' vout loukî come ene « réparation historique », divreut esse el Basse Sake u dins les plinnes do Donetz.

Pablo : Les Sovietikes l' ont fwait. C' est l' oblat otonome djwif askepyî e 1928 do costé del Mongoleye. C' est Stalene ki l' aveut-st emantchî, po fé concurrence â pordjet « capitalisse » di l' Estat Djwif el Palestene. Mins, pitchote a midjote, dizo Kroutchev, pu Gorbatchev, et copuvite après l' dishonnaedje di l' URSS e 1989, tos les djwifs k' î dmorént ont tertos rebagué... eviè Israyel.

Beldjike

Les facteurs di dmwin

À prumî d' djanvî 2011, lu marchî del posse va esse liberâlijhî. Ça vout dire ku vos ou mi, dju pôrans fé do facteur pattavâ l' Beldjike, si dj' avans des sôs po shure.

Les pondants et les djondants des novelès lwès ont stî toirtchîs pâ minisse del Fonccion et des Eterprijhes publikes, Steven Vanackere.

I fâre covri pol moens 80 âcint do pays avou on pris unike. Les concourints del posse conoxhèt asteure li droet do djeu.

Çu decidaedje la subare les postîs et brâmint des politikîs ki les vlèt dusfinde. Adon, il ont fwait houkî l' minisse al pirlodje del Tchambe. Et i s' a espliké :

Po cmincî, 6 a 8 ans à long, ci serè co li boune viye posse ki s' va ocuper des letes et des colis tote seule. Après ça, lu prusteu d' siervices ki serè relî [sélectionné] àrè l' marchî po 10 ans. Les 80 âcint ku dju djhéns enawaire, c' est âdvins du tchaekene des redjons do pays. Les noveas messaedjîs duvront passer dins les mâjhons à moens deus còps l' samwinne, et s' egadjî po à moens deus ans.

Lu tarif serè l' minme po totes les redjons. Ça frè, sapinse à minisse, k' i gn àrè ene djuste eterlûtance [concurrency] inte lu vî sistinme, et les noveas facteurs privés.

Gn a ene ôte condicion : tot l' personel ki travayrè à ramassaedje, à relijhaedje et à rindaedje do corî divrè

esse eployî a plin tins et aveur totes ses lwès sociâles.

Lu minisse dit co ku l' liberalijhaedje a stî anoncî lontins d' avance po k' tot l' monde oyaxhe lu tins du s' retourner. Et s' î rtrouver dins totes les piceures di çou ki dvènrè motoit leu novea mestî.

Ça vout dire ki, avou l' posse et les trins manaedjîs pa des cis ki vòront wangnî lu pus du sôs possible, dju serans bèn emantchîs.

Et on lome co ça on siervice publike ! Fât-st assoti !

Mimile Pêcheur, Lu Bork, lu 2 d' fevrî 2009.

Walonreye

Les raloyisses ont i les deus pîs so tere ?

Sol forom « Toudi », on messaedje d' on copineu raloyisse dit çouci :

La Wallonie disposerait d' un statut spécial d' autonomie, équivalent en étendue et en substance à celui qui est actuellement le sien. Les institutions et les corpus juridique ex-belge et décrétoal wallon seraient maintenus sur tout son territoire. Cette autonomie serait même augmentée par la récupération de compétences de l'ex-Communauté française et de l'ex-Etat belge, hors certaines compétences régaliennes évidemment (Défense, Affaires étrangères, etc).

On waloneu responde :

C' est çou ki vos vloz dmander. Et les Francès, come des binamés, diront àmen do còp ? Et fé les cwate voltés des ptits Walons ? Alez dire ça a on tchvâ d' bwès : i vs pitrè !!!

Tant k' a mi, dji crin foirt ki, si on s' elaxhe a l' France, les Walons n' contront nèn ddja po on pet d' soris. Li ci ki

croet k' il àrè l' droet di lever s' linwe, c' est k' i n' kinoxhe nèn les Francès.

À resse, dji n' a mây oyou dire, dins les gazetes et les tévés francesses, ki l' "Egzagone" dimandéve di s' recrâxhî del Walonreye.

Pocwè nèn s' raloyî a l' Espagne, k' on-z a stî avou zels bèn 150 ans à long. La, c' est des vraiys otonomeyes, k' i gn a. El Catalogne, metans. Avou, dispo 2006, li ricnoxhance do lingaedje catalan dins li mwaisse lwè (constitucion) catalane (hagnon l° 6, si djel tén bèn).

Dire ki po n' nèn esse magnî des Francès, les Lidjwès avént dmandé li proteccion do Rwè d' Prûsse (diviè 1792). Tot djhant : « Nos estans des si ptits sudjets / I n' dimandrè wai d' tchoi d' nozôtes. ».

On n' si raloye, tot-z estant bèn respecté, k' a on payis k' a a pô près l' minme grandeur ki lu. Metans li Grande Dutcheye. Udon-bèn ... li Flande !

On Flamind dmanda :

Est-ce-que l'état Français est tellement positive pour ces regions et langues minoritaires? Ce qui c'est passé avec le Breton, l'Occitaine, le Flamand, la Corse, le Basque, etcetera, n'est pas exactement une exemple pour la langue et culture Wallone.

Taïss ki nonna : l' egzimpe do flamind el Flande francesse, k' a câzu disparexhou so 150 ans, creve les ouys. Dabôrd ki les Flaminds bedjes comprindèt co tertos l' flamind, et scrire leu rfondou (li neyerlandès).

Lucyin Mahin, li 5 di fevrî 2009

Rilidjon & teyolodjeye

Les comeres priyesses

Ces dierinnès anêyes, dj' a oyou brâmint des bates di dvizes disconte et po les femes yesse priyesses. À cmincî, dj' esteu purade disconte, la ki dji n' tuzéve nén brâmint a des sfwaitès afwaires. Mins dipus k' les magneus d' curreuses [femmes curés] hawént disconte, dipus ki dj' m' afaitixheu avou l' teyolodjeye femrisse [théologie féministe].

Vola so cwè ki les cias ki sont disconte, astocnut leus idêyes:

1. Les apoisses estént des omes, et on n' a måy veyou des priyesses femes e l' istwere.
2. Li Crisse a stî èn ome, adon come les curés dijhnut messe *in persona Christi*, i fât k' i fouxhnuxhe des curés, nén des curreuses.
3. Les femes sont-st ewâles às omes, tot dmorant foirt diferinnes. Come les omes ni sârént ratinde famille, les femes ni sârént esse priyesses.

Tuzans î pont pa pont

Prumî pont

Po cmincî, les crustins ont stî les prumîs a-z awè eshonne des omes et des femes a siervi e l' Egljhe. Dedja à prumî sieke i gn aveut des femes k' estént diyâcresses (Lete da sint Pâ às Romins 13:1; 1 ey a Timotî 3:11). Mins po çou k' est des diyâcresses, dji câzrè d' tot ça èn ôte còp.

Adon, i gn a dja yeu des femes k' ont stî priyesses, come li mostere li Pere Nicolai Afanassieff, tot

câzant di sint Ogustin. Po dire li djusse, les donatisses, ene seke [une secte] di ç' timp la, il avént des priyesses. Gustin saya d' elzès cviersî. Cwand des priyesses donatisses rivnît al droete fwè, il fourît rçûs come priyesses. Et les femes avou !

Tot l' minme, di ç' timp la, i gn a ki l' eveke ki djheut messe, et l' peclêye des priyesses estént djusse la po l' acpagnter. End aveut k' onk ki pleut dire messe lu tot seu, cwand l' eveke esteut evoye. Mins on n' a nou papîscrît ki mostere k' ene des femes priyesses do trevén dâ sint Ogustin l' âreut yeu replaeci a l' âté cwand k' il esteut evoye.

Ponts 2 et 3

A l' ordinaedje des priyesses, dji n' croe nén ki l' Sint Spér [Saint-Esprî] dischinde so ene emantcheure di deus coyons - sâf vosse respet -, mins so l' djin tote etire. Dit ôtmint, - co sins l' passer al paille - si l' Sint Spér n' est nén disgosté d' on vé et deus coyons, dji n' croe nén k' i sereut disgosté del botike d' ene comere. «*Tu, ad liberandum suscepturus hominem, non horruisti virginis uterum.*» - «Cwand vos avoz yeu l' idêye di dislâxhî l' djin, vos n' avoz nén stî disgosté del botike di l' Aviedje.»

Si ene sakî n' sâreut esse priyesse la k' ele est feme, adon des ôtes n' el sârént esse nerén, la k' il n' sont ni djwifs, ni blancs, come li Crisse. L' omristé et

l' femristé ni sont nén des diferinces pus grandes, metans, k' el cene di deus raeces.

Li sint Pâ dit, e l' lete às Galates 3:28, ki: «i gn a pupont d' mâyes et frumeles, la k' vos estoz todi l' minme, dins l' Crisse Djezus.»

D' abitude, on ratoûne ci verset vaici, tot djhant «ome et feme», mins sint Pâ riprind l' ratourneure del Djeneze 1:27.

Li bon Diu les fjha mâye et frumele (ἀρσεν και θήλυ)», et asteure «i gn a pupont d' mâyes et frumeles (ἀρσεν και θήλυ)».

Li Crisse n' a nén vnou seulmint po rfé les djins come il avént stî à cmince do monde, mins po l' forpasser. Cisse djinnisté [humanité] k' a stî ratchtêye après awè petchî, ele forpasse li djinnisté k' aveut stî prustêye på Bon Diu, à cmince.

Vola douvént ki, teyolodjicmint, n' a nole adire [différence] inte les deus sekés, ome et comere.

Mins dj' ireu pus lon ki d' responde às magneus d' curreuses. Tot à long d' l' istwere, cwand gn a yeu des crombès fwès, les Peres et les Meres di l' Egljhe ont todi respondou: «Çou k' n' a nén stî aspalé [pris sur ses épaules], n' a nén stî schapé.» et «Çou k' n' a nén stî médyî, n' a nén stî rweri.»

Cwand l' Crisse a divnou ene djin, il a aspalé sor lu tot çou k' est del djin. S' i gn a ene sacwè del djinnisté, et ki l' Crisse ni l' âreut nén prins sor lu, il a raté li rdinpcion.

Cwand les monotelites ont dit ki l' Crisse âreut seulmint ene volté do Bon Diu et pont d' volté d' djin, ons a respondou: « çou k' n' a nén stî aspalé, n' a nén stî schapé ».

Sapinse âs sconte-currresses [*anti-femmes-prêtres*], come li Crisse a stî èn ome, i fâreut k' el priyesse soeye todi èn ome.

Mins nerén :

1. Fouxhe-t i ki l' seke est ene vraiye diferince etur les djins. Adon il a falou ki l' Crisse prinde sor lu l' omristé et l' femristé. Dabôrd, s' il a stî ene feme eto, adon les priyesses polnut esse des femes ossu.

2. Fouxhe-t i ki l' seke n' est nén ene diferince pus grande ki l' raece. Adon, i gn a nén mezâjhe ki l' Crisse fouxhe eshonne mâye et frumele, tot come i gn a nén mezâjhe k' i fouxhe blanc et noer et djaene et rodje eshonne. Dji n' voe rén d' ôte a dire.

Sacwantès Eglijhes nén rominnes ont des femes a l' âté. Les ortodosses greks ont rprins, oficirmint, dispoy troes ans, l' ordinaedje des cmeres come diyacresses, sol minme pî k' les omes. Li pus grande pârteye des inglicans ont, nén seulmint des diyâkes, mins eto des priyesses comeres. Les Suwedwès ont eto des evecresses, come vos l' voeroz sol cou-coviete [*couverture dos*].

Djôr Sfasie, Nameur, li 15 di fevrî 2009

Istwere

Les lupercâles

Ça s' passève tos ls ans a Rome li cwinze di fevrî, k' on lomève adon et avâr la li 15 des calindes di mâss. A l' aireur do djoû, gn aveut deus hiedes di djonnes, vinowes, ene del parintêye des Fabîs et l'ôte del grande famille des Cwinctîs ki s' ratroplént dins l' Lupercâ. Li Lupercâ, c' esteut on trô à pî do Palatin, dou çki l' lovresse del racontroûle aveut dné l' tete al djermales des askepieus d' Rome, Romulusse et Remusse.¹

Il î vnént avou on tchén et on bok. Ene feye k' il avént axhoré l' bok et l' tchén, i ctaeyént les peas, et fé des longs féns bokets a môde di scordjires. Adon-pwis, i s' moussént d' ene pea d' bok so leu dos, et vorer tot âtoû do Palatin come des vatches ki bizèt. I zinglént avou leu scordjire tos les cis k' i rescontrént. Les femes, todi, et Bén seur les djonnès comeres. Ces djonnes heres la, on les lomève les lupiekes. C' esteuve des djeus Bén enocins, enevî l' waeraxhtë Bén cnoxhowe mon les Romins.

Cicéron djâze di zels dins l' « *Pro Coelio* ». I dit ki ces ratroplaedjes la egzistént divant les lwès eyet l' civilizâcion rominne.

Mins cwè çki cisse fiesse la pout Bén vleure dire ?

Elle shonne esse pus viye ki les voyes. Fât sepe ki Romulusse et ds ôtes avou

¹ On vènt djusse di rtrover l' placece dins des fougnaedjes [*fouilles*] l' anêye passêye.

lu avént stî haper des femes âs Sabins et rivni avou zeles sol Palatin. Mins la, fornike bernike ! Les femes des Sabins ni fjhént pont d' efants. Adon on vî d' etur zels, on macrea, a stî dins les bouxhons schoûter s' i gn aveut nén on diè avâr la po lzî dire kimint fé. Après aveur Bén schoûté, il a etindou : « Leyîz cori des boks etur zeles et k' i brokexhe sor zeles ».

Li macrea n' a nén repeté çoula platezak. Dins on lingaedje a môde di djin, tot metans des wants, il a espliké âs Romins k' avou les Sabenes, faleut esse ene miete pu vicant. Ca elle inmént Bén esse foircées dins leu coir.

Adon il ont-st adjinçné ene grande fiesse. Et leyî les boks broker so les bâsheles, mins nén del façon ki l' diè do Palatin aveut dit. C' esteut les prumirès Lupercâles, et on ls a rwait tos ls ans.

Ça n' a waire candjî disk' a çki l' Pâpe Djelâsse (k' a stî pâpe di 492 disk' a 496) dijhe a tos les crustins : « Si vos vloz dmorer crustins, pont d' Lupercâles. Crustinnisse et Lupercâles ni vont nén eshonne. Neni, çoula ! »

Et minme si on senateur ki s' lomève Andromacusse n' esteuve nén foirt d' acoird, i n' a rén yeu a dire.

Djelâsse n' aveut rén dit po les cis ki n' estént nén crustins, mins li fiesse a tolminme tourné a cou d' poyon.

Djâke Dupuis, Telin, e moes d' djanvî 2009.









Viyès tecnikes

Les sôres di tcherbon

On rindjive les tcherbons sorlon l' groxheur u sorlon li tneur e crâssès teres.

On relijheut les diferins calibes dins on corant d' aiwe. Gn aveut les 30-50 (milimetes), les 20-30, les 12-22, les 8-15 et les 5-10 u tiesses di monet (les pus ptits calibes).

On câzéve eto des tiesses di negue : les pus gros, meyeu martchî, tot vnant.

Gn aveut co li ptit gaytin (50-80), et l' gros gaytin (80-120). Padzeu 120 mm, c' esteut l' raidjî [*criblé*].

Foû calibre, gn aveut li chlam, ki c' esteut come del poûssire. On l' rascodeut tot metant rashir les aiwes di lavaedje.

Sorlon l' tneur e crâssès teres, on fjheut l' diferince inte :

* Li crâs, ki plakéve : c' esteut po les foidjes.

* Li dmey crâs : c' esteut l' tcherbon d' coujhene

* L' antracite : c' esteut do maigue, ki convneut po les stouve à tcherbon a feu continu. Il esteut pus tchir.

* Li coke : c' est do tcherbon k' on-z a rsaetchî l' crâs. Dabôrd, i n' fwait pont d' cindes. C' est l' tcherbon des hôts-forneas. I tchâfe télmint bén k' i distrût les stouves (li fier do greyi fond).

C' esteut parey avou l' « Futorex », do coke di petrole. I faleut taper ene tchinne sol fond del sitouve po waeranti l' greyi.

Louis, Francis & Renée, âs scoles di Bive e moes d' octôbe 2008

Vis rmédes

L' orobète d' on mônî

Voci chal, foû d' l' orobète d' on mônî çou k' i fât po sognî les djins avou les dinrêyes ki pasnut på molén.

Po les courts d' alinne : fé boure di l' aiwe avou des latons et do rodje souke (et l' boere).

Brôûleures : sipåde del blanke farene dissu.

Trintcheyes et mäs d' vinte : mete on ptit saetch d' avoenne ou don bén des tchôds latons dissu s' vinte.

Edjaleures : Gn a sacwants rmédes :

1. les froter tos les djoûs d' grinnes di lin
2. mete dissu des foyes di waessin [*seigle*] cûtes dins do saeyén [*saindoux*] ou do boure sins pont d' sé
3. mete dissu des spotcheyès foyes di rgon [*seigle*]
4. tchôki des grins d' avoenne dins do crâs lård, î mete li feu, rascode li noere crâxhe et froter l' edjaleure.

Rôze (rissipele) : papin d' farene di waessin et d' vinaigue avou des schoices di sâ dins del blanke farene maxheye avou do cognak.

Toirtchaedje do pî u forpougnaedje : trimper li mespassêye djonteure li pus lontins possibe dins do bigåd (do purea).

Djaenisse : boere do té d' oidje.

Mâ d' dints : sacwants rmédes :

1. ene vôte di farene di oidje dissu s' mashale
2. on papin d' latons d' waessin avou do vinaigue.

Po n' pont nd awè, èn pont magnî d' pwin ni d' sacwè fwait avou del farene li djoû del Sint-Houbert.

Mâ d' goidje : mete so s' goidje on papin, soeye-t i :

1. di lâme, di pwin et d' raecene di sâ
2. di pwin et d' vinaigue
3. di farene di lin maxheye avou del moståde.

Sape, rinnete [*muguet*] : froter l' goidje di l' efant avou ene taeye di pwin et l' diner à prumî tchén ki passe.

Orioûle (orion, orlû, florete, kike) [*orgelet*] : papin d' pwin di rgon trimpé dins do laecce avou del farene di lin.

Blanc doet [*panaris*] : papins soeye-t i :

1. di farene di lin, di lâme, d' alon, d' ôle d' olive et d' èn oû
2. di pwin, di lacea et d' blanc savon
3. di farene di waessin et d' grinnes di lin
4. di farene di lin et di rgon

Roumatisses : après l' fornêye do pwin, moussî dins l' for, les pîs dvant, tot leyant s' tiesse foû. Li for doet co esse li pus tchôd possibe. Po n' pont nd awè, wârdè on maron e s' potche.

Souwêyes : rilaver pîs et mwins dins d' l' aiwe di latons.

Matchureas et catâres : penter [*priser*] del poude di maron.

José Schoovearts, Ocgniye, e moes d' decimbe 2008

Lès scrîjeûs walons à Nameur èt avaurlà (4)

Lès Rêlîs Namurwès ont cint-z-ans

Bernard Louis, Nametche



Li 25 di fèvri 1909, quate rêtorycins d' l'Atênéye di Nameur, Lucien Maréchal, Téléphore Lambinon, Auguste Demil et Georges Pelouse si porminèt à l' Citadèle. I décidèt d' mète dissu pîd one soce di scrîjeûs è walon : *Lès Rêlîs Namurwès*. Douvint ? Il aurin.n' lancî à leû profèsseûr di flamind, Mossieû Baujot, spoté *li Sorèt*: *On n's-aprind bin l' flamind, poqwè nin l' walon. Li Sorèt* aureut rèspondu : *Vos 'nn' èstoz, vos-ôtes, dès rêlîs !*

Rêlî : « original » èt min.me « arriéré » por li. Mins ossi « trié », « choisi » po sès-èlèves. Li soce si rachone dins one classe di l'Atênéye po c'mincî. (èlle aurè d'pus d'one place. Asteûre, èlle èst-astok de *Sint-Djîle*, li Parlèmint walon). Li devise : *Wêre maîs bon*: scrîre à l' lècion divant de scrîre brâmint (Auguste Laloux, 1906-1976, li, f'rè lès deûs).

Lès-ûsances

Lès mimbes sont tchwèsis pa lès cis qu' sont d'dja dins l' soce ("par cooptation"). Di mimbe "adhérent" on d'vint mimbe "effectif". Li djoû de sèrmint, li Prèsidint tamejîye saquants p'tits tchinis' au d'truviès de l' **passète** èt dire : *Çu qui passe, c'èst l' fine fleur ; çu qui d'meûre, c'èst lès scrabîyes*. Li ci qui s'présinte lève sès deûs dwègts èt dire : *Dji djure [insi m'éde Diu], d'èplèyi tote mi vîye à r'lèver l' Walonîye*. I stind ossi s' mwin su l' pia

d' fougant, qui l' formule èst scrîte dissus.

Poqwè l' fougant : pace qui c'è-st-one bièsse qui sièv po lès cultivateûrs èt qui s' forboute sins lachî, dins l' cléreû come dins l' nwâr'cheû. Tos l's-ans, li *Rêlî* (ou l' *Rêlîte*) qu'a yu li d'pus d' mérite, de trèvint d' l'anéye qu'èst yute, riçût one décoracion, *li Cocåde* (djane èt nwâre, lès coleûrs di Nameur) èt on diplôme è walon qui l' copîye sère aurdéye am' étèrnâm' dins lès-ârchives de l' sôciété". Divant de publiyi on scrîjadje, l'auteur vint présinter s' bokèt d'avant sès soçons. Li tèce èst spèpi, acsèpté ou brokété ('sanctionné'). S'il èst-acsèpté, li scrîjeû pôre mète RN (Rêlî Namurwès) padri s' signature. Timps de raploû, on cause li walon.

Lès Cahiers wallons

Divant 1937, qui les *Cahiers wallons* vont skèpi grâce à Eugène Gillain mins ossi à Paul Moureau di Djodogne, lès *Rêlîs* scrîront dins l' gazète *Li Ban-Cloke* (1910-1912) pwis dins *Le Guetteur wallon* qu'ègzistèye co audjoûrdu. Timps de l' guère di 14, lès *Rêlîs* prij'nîs à Soltau (addé Hambourg) tèront raploû dins li lieu de camp èt scrîre aus cis d' Nameur qui c'èst zèls qu'ont l' pouwêr. Ça vaut vraîmint lès pwin.nes de lire li roman fwârt mouwant d'Edmond Wartique èt Edgard Thirionet, *Lès Crwès dins lès*

bruwères (1932) qui raconte tot ç' qu'il ont èduré.

Di 1944 à 1947, lès *Cahiers wallons* lèyèt oûve di parète. Dispeûy 1947, i rêchèt tos lès mwès, èt, dispeûy 2005, tos lès deûs mwès. Mins gn-a todi à pau près 200 paudjes di tèces. Lès *Rêlîs* ont bin sûr sicrit dins d's-ôtes gazètes ou r'voûwes : *Li Marmite*, *Li Couarneû*, *l'Arsoye*, *La Vie Wallonne*.

Dispeûy 1946, i t'nèt l' rubrique *Chîjes èt Pasquées* dins *Vers l'Avenir* (asteûre Lucien Somme à s' nom).

En d'fou

Lès *Rêlîs* ont todi stî bin r'présintés à l' *Société de Langue et de Littérature wallonnes*. Lucien Léonard èt Émile Gilliard ènn'ont stî Prèsidint. One masse di *Rêlîs* ont rascoudu dès Pris d' littérature. I gn-a yu ossi dès pus p'titès soces qui lès *Rêlîs* ont ènonné tot-avau : *Lès Prind-Pacyince* di Flip'vile, *Le Cercle de Gérard Coulonval* d'Ôlwè (Olloy-sur-Viroin) qu'ont disparètu ; *Lès Walons Scrîjeûs d'après l' Banbwès* (Fosse) qu'ont malureûsemint fait leû dêrin ikèt avou leû sècrètaire, Roger Viroux, è 2005. I d'meûre *Lès Sauvèrdias* di Pèrwé-Djodogne, qui leû r'voûwe tchipiye 10 côps su l'anéye èt qu'a fièsté sès 25 ans è 2008.

Lucien Léonard li grand Prèsidint dès *Rêlîs* (1968-1989) a stî r'trover lès Walons de Wisconsin èt mète dès loyins avou zèls. Li

soce a ossi brâmint bouté po qu'on dîye mèsse è walon, à paurti d' 1952. Avou Ernest Montellier, *li Nèss*, il avin.n' on fèl musucyin, avou André Henin, on rude prêtcheû.

Lucien Léonard a ossi mètu d'ssu pîd one sicole di Walon, asteûre adjincenéye foû dè l' soce, po totes lès cines èt tos lès cis qui v'lèt (r)aprinde nosse langue. Come dès cis qu'i-gn-a èt qu' sont dès *Rèlîs* asteûre, djî a passé dès-eûres èt dès-eûres qui m'ont todi choné trop coûtes. Dj'è r'causerè quètefiye on djoû.

Riçûs do Gouverneûr

Po sès cint-z-ans, li soce a stî r'çûte pa l' Gouverneûr dè l' Province di Nameur, Denis Mathen, li vinrdi 6 di fèvri à l' nêt.

Li Présidint Joseph Dewez a rapèlé l'istwêre di cès vouyants la èt l'ovradje qu'il ont fait. Pwis l' Gouverneûr a levé sès deûs dwègts po div'nu *Rèlî d'oneûr*.

I faut soyu qui s' grand pére dè costé di s' mame, Victor Binot, a sti *Rèlî èt Molon*, èt qu' dispeûy François Bovesse, i-gn-a todi yu dès loyins avou l' Province.

On-z-a lî èt rëcité dès bokèts da Victor Binot pwis Denis Mathen a causé saquants minutes è walon, ci qu'enn'a sbaré d'pus d'onk. Po clôre li cayèt, on-z-a tchanté on spitant *Bia Bouquêt* avou lès *Molons*.

Jusqu'à bin taurd, avou on bon vère èt tot laumant dès p'tits tchinis' [*amuse-gueule*], on-z-a d'visé, notamint avou lès politiques qu'èstin.n' la, po sayî qu'i choûtêche one miète mia ci qu' nos v'lans po nosse langue.

Cwand dji n' sai rén, dji m' tai

Li societé « *Vers L'avenir* » eplaidè eto des ôtes gazetes, inte di zeles, « *L' Avenir du Luxembourg* ».

Come dins s' grande sour di Nameur, gn a yeu ene coirnêye di scrijhaedjes e walon dispu les anêyes 1970, disk' à cmince des anêyes 2000. C' esteut les *Relîs*, aprume Lucien Léonard ki l' avént metou so pàs so fotches. Avou l' aidance des vayants bouteus do payis, come l' abé Raymond Mouzon. Des romés scrijheus come Lucyin Mahin, Emile Pêcheur et Arthur Schmitz ont cpôtyî leu pene [*joué les écrivains*] aprume dins cisse gazete la. Come gn aveut eto do gâmes, li coirnêye si loméve « *Quand dju n' saî rin, dju m' tâs* », li dvize do Muzêye Gâmes d' Vierton.

Ravicaedje del coirnêye ?

Pol Noyé 2008, on gaztî ene miete rindou après l' walon, Philippe Carozza, a yeu l' idêye di mete troes contes di Noyé e walon. Ça fjheut tote ene pådje di gazete.

Vola çou k' è pinse li Nesse Benwet, on waloneu d' Viyance.

La ddja lontins...

Enfin ène boune idée. Toulminme, la ène gazete walone ki s' raveye, et ki waze mete des ârtikes a walon. Ça fwêt bin lontimps k' on nn'avot pèpont veu dins l' Avenir du Luxembourg.

Djê m' dèmando si, al direccion dël gazete, il estint honteus d' esse Walons.

Dès contes du Noyé a walon, djê m' ènn è bin rassapiné [régalé]. Adon, djê souwête k' on n' s' arête nin la. Poucwè nin ène rubrike "nosse bê walon" ? Il est grand timps dè rbroker dsu.

C' est l' moumint des souwêts. Nôs politicsins ki sè djant dès vrès Walons, nos vont avoyer leus bons veus a françès. Poucwè nin les priyer, pal vôte dël gazete, a s' adresser a leus vôteus a walon ?

Anfin, brâmint des grâces èt tous mes bons veus pou 2009 à gazteu k' è yè l' idée du mète ces contes la dins l' Avni.

Ernest Benoît, waloneu du Viance, lu 29 du decimbe 2008.

Li veye do monde

« *C'èst l' vîye do monde* », c' est on roman da Lucyin Somme, eplaidî e 2008 dins l' coleccion Somme Denis di romans e walon.

Les persounaedjes sont foirt « al pådje ». Djan, li mwaisse persounaedje, est fijheu d' reclames po ene adjince di pub.

Est ç' si feme, Lina, ki l' a bôré do dzeu des montêyes, po k' i tchaiye al valêye, avou deus bresses siketés, et sins pus saveur câzer ? Vacobén k' el tiesse est todi boune. Mins kimint lzî fé saveur, a ces blanc-vantrin la ki fwaiynut âtoû d' lu ?

Aprume a Carole, li ptite rossete infirmire k' a l' air di prinde tant asteme a lu.

Po fé rivni l' live, c' est 12 € + 2€ pol facteur sol conte 001-0223714-11 da Chantal Denis.

Des brokes pol walon

Çou k' i gn a d' bén avou l' Daegntoele, c' est ki tos les screts-mawets k' estént bén recliôs dins les ministeres sont-st asteure eplaidîs à grand djoû. I n' dimeure pus k' às « bracnîs walons » - c' est zels ki s' lomnut inla - d' aler naxhî après, tot rôbalant so « Etrernete ».

C' est insi ki Françwès Nyns et André Gauditiaubois ont corwaitî li dispârdaedje des cwârs publikes alouwés po les lives e walon. Gn a 130.000 € a pârti. Ci n' est nén Mouze et les vâs, mins c' est todî mî k' rén.

Vocial çou k' i rlevèt :

Gros et ptits toutcheus

Gn ava e 2008, **38.000 €** po les fjheus di « Micromania ». C' est ene rivowe ki rexhe 6 côps l' an et k' eplaidé des scrijhaedjes di belès letes dins tos les ptits lingaedjes romans, do fôrlan [*frioulan*] à walon. Gn a eto onk u deus lives tos ls ans. Willy Bal, Roger Foulon et Albert Maquet ont stî edités vola. Mins, manke di brokes, des pordjets da Laurent Hendschel et Chantal Denis, metans, ont trinné cénk a dijh ans dins les ridants, sins mây poleur moussî foû.

« Djâzans walon » wangna 3.000 € e 2006. Portant, totes ces anêyes cial, cisse soce nén recwârlante (SNR, ASBL) la n' a waire eplaidî ki si rvowe ki rexhe tos les troes moes. Et k' est imprimêye pal province di Lidje.

E 2006, li « Mâjhon des walons » d' Tchâlerwè aveut droet a **37.200 €**. Avou

çoula, il eplaidîf cwate lives, des oteurs di ç' payis la.

Li minme anêye, Li Rantoele toutcha **500 €**. Avou çoula, li soce eplaidé si ptite rivowe (cwate limeros) et on roman e walon. Avou on trô d' 2000 € e leu caisse.

Dins les ôtes soces k' ont bén touchî e 2006, les Relîs Namurwès et leus « Cayés walons » (6.000 €), les Scrijheus do Cinte et leu « Moxhon d' Ônea » (**8.000 €**), l' ALWAC avou s' « Bourdon » (**9.500 €**) et l' SLLW po troes cwate publiyaedjes (17.600 €).

Portant, les ârtikes k' ont parexhou ciste anêye la dins « Nosse Lingaedje » (4 limeros) estént ossu consecants. Li soce n' a nén ddja yeu droet às 500 ptits €, come e 2005, portant. « Li Chwès » els a yeu, lu.

Li Muzêye do Pârlaedje e l' Ârdene a bén râvlé 3800 €. Mins ciste anêye la, il ont toirtchî 4 côps li rvowe « Singulîs » et edité deus romans. Dipus d' pâdjes ki brâmint des cis k' on-z a dit dvant.

Sins rovyî les rovyîs

Si li ptite rivowe del Basse Ârdene « Coutcouloudjoû » (4 l° l' an) a rascodou brâvmint 250 €, des ôtes sifwaites n' ont nén stî lodjeyes al minme essegne. « Li Sâverdea » (10 l° l' an), « Li Walone » (4 l°), deus beas sourdants di tecses literaires, ni sont nén sol djivêye des subzidyîs. Li Rweyâl Club walon d' Mâmdey nerén, ki rexhe portant on nozé annouwaire, « Li viye Sprewe ».

Mins kécfeye k' e 2009, les cis ki fjhèt do walon avou leus çanses rîfront bouf.

Lete d' on lijheu-scolî

Bondjoû Lucyin Mahin,

Voci c' est Djâke Dupuis ki tuze bin a vos, l' ârtisse do Marok.

Dji n' su nin adjokè su Intrernet. Adon fât bin prinde les ostèyes k' on-z a.

Ni vos sbarez nin di m' lire dins on scrijhêdje ki n' a wai d' tchwè do rfondu walon. Dji saye tolminme di vos dire one sacwè d' plaijhant.

C' est vos, dê, ki m' a ridnè li gosse di nosse vî lingadje on djoû a Rdû. C' esteuve e deus mèye onk. Dispôy adon, dji tuze, dji saye di scrîre, dji scrî ...

Mins dji m' di todî « Bon Dju Djâke, riprin les papîs k' on t' a dnè a Bîve... Rilî les pâjhirmint et scrî sins fâte ... come on t' aprind a Bîve à mwès d' mârss et d' octôbe » Et dji m' respon « Ayi, ttaleure ». Dabôrd, dji n' fwè wêre di vrêy progrès.

Mins dji vo scrî tolminme po vos sohaitè mwintes et mwintes bonès sacwès e deus meye nouv. Dji m' rafiye d' esse li prumî mârdis d' mârss a Bive. Dj' è djâze avou ds ôtes po les fé vnu. Nos vièrans bin.

Por mi ki n' sait nin did dou ki s' walon lî vint, c' est one miète disbâtchant di l' sicrîre kipité, cwand on lît tos les grands walons scrijheus ki mètèt todî d' ewou çk' i sont.

Dj' a skèpiè a Mârlôye. Dj' a d'vû baguè su Mâtche e 1942. Dja stî ossi sovint a Rochfwart, k' a Rwè. Dj' a studiè a Mâtche, Bastogne, et al Viye Lovagne. Tocostè, dj' a djâzè walon avou onk ou l'ôte ki m' a sovint dit « Twè, to n' es nin did ci ». « Si c' est vos ki l' dit »...

Waloneus revoyes

Maurice Georges a skepyî a Rozire (Vâ-so-Seure) e 1914. Il a morou li 31 di decimbe 2008. Il a cmincî a scrire diviè 1975, ey esse eplaidî dins l'rivowe « *Singuliers* ». E 1989, il a vudî on live di fâves à Muzêye do Pârlaedje e l'Ârdene : « Les fâves da Fernand », on live di couyonâdes classikes et des cenes edvintêyes.

E 2004, il a rezhou a môde di sillabusse on motî walon-francès. Ey e 2006, il a fwait moussî foû « El fi do schayteu », on live foirt otobiografike.

Di s' mestî, il esteut insctructeu a l'ârmêye tins del guere di 1940-1945 (did la, prijhni e l'Almagne). Adonpwis, i moussa às ACEC.

Paul Renson a skepyî a Wernant e 1922 et mori li 29 di decimbe 2008. Il a dmore tote si veye a Tihondje.

Il a scrît 25 pîces di teyâte e walon. Il a scrît lontins dins ene pitite gazete di Haneu, l'Aronde. Ses ôtes sicrijhaedjes sont purade des sovances. Il aléve sovint trover Djôzef Durbuy, ki lyi a seurmint aprins Bén des carotes do mestî.

I dnéve voltî on côp di spale dins les djuris do « walon e scole » ey eto po les Pris do Coirneu (e 2001 et 2004).

Come mestî, il esteut eployî d' tribunâ (tchîf greffî al fén di s' cârire).

Albert Maquet a skepyî e 1922 a Lidje. Il î a morou li 11 d' fevrî 2009.

Il a scrît brâmint des arimeas, et-z eplaidî des coûtès ramexhnêyes [*recueils*]. I scrijha, avou, del prôze-powezeye.

Il est ossu l'oteur di sacwantès pîces di teyâte e walon, inte di zeles, des redjârbaedjes di des scrijheus itâlyins did dinltins.

Il a eto studyî, e francès, sacwants scrijheus e walon, copurade des ptits fjeus d' arimeas, rovyîs pa l'istwere. Il a scrît sol teyâte e walon, po dmander on pus hôt livea do tecse, et di l'esinnaedje.

Ses scrijhaedjes e francès estént rsintous come foirt grandiveus di brâmint des waloneus.

Il a metou des xhames el voye des rfondeus, tot vlant k' on n' poye nén eployî des noûmots. Mins lu-minme askepia li noûmot walon « harloucrâle » [*mandragore*].

E 1994, i pretinda ki les scrijhaedjes e walon ni s' plént nén passer foû del Walonreye. On live come « So l'anuti » a stî scrît esprès pa Lorint Hendschel po disdire ciste idêye la.

I n' djâzéve nén voltî walon e société. Et mây à telefone, minme cwand on lyi cmandéve ses lives.

Noveas waloneus

Yannick Bauthière et **Djan Cayron** sont k' adjinçnèt on dobe motî d' taxhe e rfondou. I dvreut moussî foû divant l' Rantoele ki vént. Gn âre 4000 et des mots sol franwal et ostant sol walfran. Pol prumî côp, on-z a sayî di scrire onk des prononçaedjes possibes del rifondowe e-n Alfabet Fonetike Eternâcionâ (AFE). Ça n' a nén stî sins mâ, ca sacwants Rantoeûs no voeyént nén voltî cisse bouye la, ki mete di costé tos les ôtes prononçaedjes. Mins ci n' esteut nén possible, so on motî so papî. Lacobén ki l' Lucyin Mahin, tot dnant on côp d' mwin às deus djonnes waloneus, a metou so pàs so foches li « Wiccionaire ». C' est on novea motî sol grande waibe « Wiktionary », on pordjet-fré di l' eciclopedeye Wikipedia. Lavola, on pout mete e-n AFE sacwants disfondowes, et lzès rapoiter a tchaeke coine, come i s' î prononcèt. C' est d' l' ovraedje, mins i fât çk' i fât.

Naoto Ishibe (e djaponès, ça si scrît 石部なおと), c' est on scolî do walon a Lidje. Nén on scolî come les ôtes (on l' voet ddja Bén avou s' no). I fwait-st ene teze di sociolinwince sol walon. Eyet sereut foirt interessé d' aveur li motî e rfondou ki s' frè bénrade. Minme k' i vôteut motoit eployî l' walon come lingaedje d' atôtchance po s' teze. Asteure, i shût des cours di walon a Lidje, mins c' est foirt ecorinné [*centré*] sol walon lidjwès, eyet l' ortografeye Feller. I fâreut k' i vegne a onk des cours di Bive e moes d' mâss. Il a seur li bosse des langues, ca, gn a sacwants ans, il a sayî d' aprinde l' euscara (li lingaedje basse).

Pablo Sarachaga

Fâves

Fâve, fâvion

Cwate vesses à posson

L' posson k' est trawé

Cwate vesses a vosse nez

Qué mestî

I nd a brâmint qui vôrénn fé l' mestî d' fonctionnaire pace qui tout l' monde sait bén qu' c' est in pâjêre mestî. D' ayeurs, ene feme voet foûrt voltî qui s'-n ome fuche fonctionnaire pace qui, dit-st ele, quand i rintere a s' mézo, i n' est jamais foûrt écran et qu' il a ddja lî toute el gazete !

C' est in mestî pléjant pace qu' on monte co rade in grâde. I gn a brâmint d' sous-sous-chefs, di sous-chefs, des chefs, des pus chefs et des co pus chefs. Eyet chaque de ces-la, il ont des « loyîs d' tchiyotes » - o, pardon, des « *attachés de cabinet* » - et surtout in moncha d' secretères. Vos pinséz bén qui, dins in park às pouyes parey, tous les coqs sont su leus spourons pou yesse à pus foûrt el cén qui va spotchî l' ôte pou awè s' place. Come diynt les Francès : « *bonjour l' ambiance* ».

Insi, troes secretaires d' in buro discutnut sul manire qu' elle ont yeu pou si rvindjî d' leu patron. El prumire raconte qu' elle a trouvé, inte des dossîs, les rvuwes porno qu' i lijeut in muchete di s' feme. Adon, elle a discoûpé les fotos pou ndè fé èn albom. Adon-pwis, evoyî ttafait al feme du patron avou mincion : « dossîs impoûrtants pou fé des eures di rawète ».

El deuzinme, leye, esplique qu' ele a trouvé dins in ridant qui d' abutude asteut toudi seré al clé, ene bwesse rimpliye di capotes ingleses. Adon, elle a prins ene espinne [*épingle*] et, à triviè d' l' ebalaedje, elle a fait ene masse di trôs ddins.

C' est a ç' moumint la qu' el troezinme a tcheu fwebe [*s'est évanouie*].

Come cwè, fonctionnaire, c' est toulminme in mestî dandjeus !

L' aidante apoticaire

Dispu sacants saminnes, el pharmacin du vilaedje a-st egadjî ene djonne aidante.

In bea djoû, i lyi dit : « Mamjele Melaniye, come dje voe ki vos ndè soûrtez bén, dj' é décidé di vos leyî ene miete pus di responsabilités. »

El djonne feye est tote binaije eyet ratind su des tchôdès braijes çou k' el patron lyi va doner come nouvele bouye.

El mierkidi ki chût, i lyi dit : « Melaniye, vla l' moumint d' moustrer vos capacités. Èm feme est malåde et c' est mi ki doet daler ker l' gamén a scole. Dji vos va leyî tote seule ene dimeye eure et c' est vos ki va tnu l' pot droet. »

Cwand i rintere al farmaçreye ene miete pus târd, i voet èn ome tot bladje aspouyî à montant del

barake eyu çk' on ratind l' busse.

« Adon, ça a stî Melaniye ? »

« Foûrt bén Monsieur, i n' a vnu k' ene pratike et dj' end ai bén vudî tote seule. »

« Oyi, mins, vos n' avez nén veu k' l' ome ki ratind drola dins l' gayole du busse a bén l' air fayé. Vos âriz putete poulu fé ene sacwè pour li. »

« O mins djè l' ai fait Monsieur. Ç' asteut djustumint li, l' pratike. »

« A bon, et cwè çk' il aveut, l' mâlureus ? »

« Il a vnu ker du sirop télmint k' i ndè pouveut pus d' tossî. »

« Mon Diu, aveu l' plôke do gripe, dji n' ai djustumint pupont d' sirop conte el tosse. Dji ratin l' passaedje di l' ahesseu [*fournisseur*]. »

« Pourtant, Monsieur, djè lyi ai co trouvé ene bouteye come eçtele-ci et il asteut télmint binaije k' il a vudî l' flacon cu setch. »

« Mins Melaneyé ! Vos astez ene miete djondûwe po ndè fé ene pareye. C' est nén du sirop conte el tosse, c' est du cén po daler à cabinet. »

« Dji n' sai nén, mins dins tos les cas, ça fait d' l' efet, savez, pask' i n' a on gros cwârt d' eure k' i ratind après l' busse et dji vos djure k' i n' tosse pus ! »

Christine Tombeur